

2. Songe-t-on à exempter des droits tarifaires tous les appareils médicaux importés au Canada, lorsque ces appareils ou des appareils similaires ne sont pas fabriqués en ce pays? Dans l'affirmative, quelle décision a-t-on prise, et quand l'annoncera-t-on?

N° 1749—*M. Irvine*—20 août

1. Quelles sont les demandes que le ministère des Transports étudie présentement et qui concernent l'obtention de permis de stations de radio (A.M. et/ou F.M.) et de télévision par tout le Canada?

2. Qui sont les requérants, et quelles seront les fréquences et la puissance des postes qu'ils se proposent d'exploiter?

3. Où sera située chacune des stations de radio proposées et quel sera le rayonnement de chacune?

4. A quelles autres stations les requérants s'intéressent-ils?

5. A quelles stations les stations projetées seront-elles affiliées?

N° 1750—*M. Côté (Chicoutimi)*—20 août

1. Par suite de l'annonce faite par l'honorable ministre du Revenu national à l'effet que 300,000 employeurs canadiens pourront déposer à leurs banques locales les déductions mensuelles de l'impôt sur le revenu de leurs employés, le gouvernement prendra-t-il des mesures en vue de permettre aux petits et moyens patrons qui traitent leurs affaires par l'intermédiaire des Caisses Populaires et des Credit Unions de déposer ces déductions d'impôt dans leur coopérative d'épargne et de crédit?

2. Des ententes seront-elles conclues dans ce sens avec les fédérations des Caisses Populaires et des Credit Unions?